EASY KIND KOREAN

Lv.0 · Ep.6

받침의 이사

शिफ़्टिंग का दिन: जब नीचे वाला अक्षर शिफ़्ट होता है



इस एपिसोड के बाद आप

ऐसे शब्द पढ़िए जिनमें नीचे वाला अक्षर शिफ़्ट होता है: 음악 · 한국어 · 맛있어요

माते ओ 맛있어요 को एक-एक ब्लॉक करके पढ़ता है: 맏। 읻। 어। 요। उसने हर अक्षर सही पढ़ा। फिर भी सुमी को लगता है कि ये कोई पासवर्ड है। क्योंकि असली कोरियन में अक्षर खिसकते हैं। आज शिफ़्टिंग का दिन है।

नाम _____ तारीख़ _____

अब भी उच्चारण गाइड नहीं चाहिए

सीट ढूँढिए, आवाज़ पता चल जाएगी।

पहले आकार, फिर आवाज़

व्यंजन सिर्फ़ मुँह का आकार बनाता है। आवाज़ बाहर निकालने के लिए स्वर चाहिए।

1. नीचे वाला अक्षर शिफ़्ट होता है

ब्लॉक की शुरुआत में ㅇ एक ख़ाली सीट है। ठीक बगल वाले घर में ख़ाली सीट? नीचे वाला अक्षर सामान बाँधकर वहाँ शिफ़्ट हो जाता है। जो लिखा है, वो नहीं बदलता। सिर्फ़ आवाज़ खिसकती है।

लिखा हुआ		आवाज़
음악	ㅁ	→ [으막]
한국어	ㄱ	→ [한구거]

2. आकार, आवाज़, आकार, आवाज़। रुकना नहीं।

नीचे वाला अक्षर मुँह का आकार बनाता है। फिर वहीं अटक जाता है। उसे खोलने के लिए कोई स्वर नहीं। पर अगले ब्लॉक में एक स्वर है, जिसके पहले कोई व्यंजन नहीं। तो दोनों जोड़ी बना लेते हैं।



मुँह का आकार बनाइए → आवाज़ निकालिए → फिर मुँह का आकार, बिना रुके → अगला स्वर आवाज़ निकालता है

3. शिफ़्ट होगा, या घर पर रहेगा?

तो अक्षर कब शिफ़्ट होता है? सिर्फ़ तब, जब दो बातें सच हों। नीचे वाला अक्षर हो, और ठीक उसके बाद ख़ाली सीट।

음악	शिफ़्ट	नीचे वाला अक्षर है, और ठीक उसके बाद ख़ाली सीट।
아이	वहीं	ख़ाली सीट है, पर नीचे वाला अक्षर नहीं? शिफ़्ट होने वाला कोई नहीं।
한국	वहीं	नीचे वाला अक्षर है, पर उसके बाद कुछ नहीं? ब्रेक।
김밥	वहीं	बगल की सीट पहले से भरी है? ब्रेक।
강아지	वहीं	नीचे वाला गोला कभी शिफ़्ट नहीं होता। ऊपर जाए तो उसकी कोई आवाज़ नहीं। वो सिर्फ़ नीचे से गूँज सकता है। इसलिए वो घर पर रहता है।

4. छिपी आवाज़ लौट आती है

याद है? नीचे वाला स अक्षर द का ब्रेक बन जाता है: 밋 सुनाई देता है 맏 जैसा। उस ब्रेक ने असली आवाज़ छिपा रखी थी। अक्षर को ख़ाली सीट दीजिए, आवाज़ लौट आती है।

लिखा हुआ		आवाज़
있어요	ㅆ	→ **[이써요]**
맛있어요	ㅅ ㅆ	→ **[마시써요]**

5. नीचे दो अक्षर

कभी-कभी नीचे दो अक्षर दिखेंगे। अगर अगली सीट ख़ाली है, तो आसान है। बायाँ अक्षर वहीं रहता है। दायाँ शिफ़्ट होता है। नीचे वाला ह शिफ़्ट नहीं होता। बस चुप हो जाता है।

लिखा हुआ		आवाज़
읽어요	ㄱ	→ **[일거요]**
좋아요	ㅎ	→ **[조아요]**

आज की ट्रिक। ख़ाली सीट? सीधे शिफ़्ट।

पहले से हिसाब लगाने की ज़रूरत नहीं। थोड़ा तेज़ पढ़िए, मुँह अपने आप शिफ़्ट कर देगा।

6. लिखिए

स्लेटी अक्षर पर चलाइए, फिर ख़ुद लिखिए। लिखते हुए बोलिए।

음	악	한	국	어	맛	있	읽	좋	요

7. आज के शब्द

कोरियन	मतलब
음악	संगीत
한국어	कोरियन भाषा
한국	कोरिया
강아지	पिल्ला
맛	स्वाद
있어요	है · मेरे पास है
맛있어요	स्वादिष्ट है
읽어요	मैं पढ़ता हूँ / पढ़ती हूँ
좋아요	अच्छा · मुझे पसंद है

8. जाँचने से पहले पढ़िए

सीट ढूँढिए, फिर पढ़िए। शिफ़्ट या वहीं? जवाब ढककर हर शब्द ज़ोर से पढ़िए। यहाँ का हर अक्षर आप जानते हैं।

단어	먹어요	일요일
금요일	한글	고양이
직업	없어요	앉아요

असल में आज़माइए

> कोरियन रेस्तराँ में पहला कौर खाने के बाद 맛있어요 एक साँस में कहिए। बस मातेओ की तरह हर सवाल का जवाब यही मत दीजिए।

जवाब

단어 [다너] "दा-नॉ" — शब्द · **먹어요** [머거요] "मॉ-गॉ-यो" — मैं खाता हूँ / खाती हूँ · **일요일** [이료일] "ई-र्यो-इल" — रविवार · **금요일** [그묘일] "गु-म्यो-इल" — शुक्रवार · **한글** [한글] "हान-गुल" — वहीं: वो सीट भरी है · **고양이** [고양이] "गो-यांग-ई" — वहीं: गोला घर पर रहता है · बिल्ली · **직업** [지겁] "जी-गॉप" — पेशा · **없어요** [업써요] "ऑप-स्सॉ-यो" — नहीं है · आवाज़ थोड़ी ज़ोर से निकलती है, ये सामान्य है · **앉아요** [안자요] "आन-जा-यो" — मैं बैठता हूँ / बैठती हूँ

अगली बार: चार नए स्वर, और ग़लत नाम वाला एक कप।